



The Gonzales Way

How we raise happy, healthy, successful children

<http://www.gonzalesca.gov>



Free COVID-19 Drive Through Testing

Testing is open residents with symptoms and without symptoms. Testing is recommended for healthcare workers, first responders, caretakers to high risk individuals, individuals considered close contacts to others with COVID-19, and anyone that is concerned that they may have been exposed to COVID-19.

- **No Appointment Necessary - First come – first served**
- For Monterey County residents 18 years and older
- Bring photo identification to expedite registration process
- Does not affect immigration status
- Bilingual staff



Pruebas de COVID-19 Gratis por Carro

Las pruebas están abiertas a residentes con síntomas y sin síntomas. Las pruebas se recomiendan para los trabajadores de la salud, los socorristas, los cuidadores de personas de alto riesgo, las personas consideradas contactos cercanos con otras personas con COVID-19, y cualquier persona que esté preocupada de que puedan haber estado expuestos a COVID-19.

- **No se necesita cita — será atendido a medida que llegue**
- Para residentes del Condado de Monterey mayores de 18 años
- Tenga con usted su identificación para que el proceso de registro sea más rápido
- No afecta el estatus migratorio



Date	Hours	Location	Address
Thursday, October 8th	1 pm – 7 pm	Castroville	Castroville County Library 11160 Speegle Street
Thursday, October 8th	7 am – 1 pm	Gonzales	Toots Vosti Memorial Center 107 Centennial Drive
Friday, October 9th	1 pm – 7 pm	Gonzales	
Friday, October 9th	1 pm – 7 pm	Soledad	Soledad High School 435 Gabilan Drive
Saturday, October 10 th Sunday, October 11 th	10 am – 4 pm	King City	King City High School 720 Broadway St
Saturday, October 10 th Sunday, October 11 th	10 am – 4 pm	Salinas	Sherwood Hall 940 N. Main Street
Tuesday, October 13th	7 am – 1 pm	Salinas	
Tuesday, October 13th	7 am – 1 pm	Salinas	Hartnell Alisal Campus 1752 E. Alisal Street
Wednesday, October 14th	1 pm – 7 pm	Salinas	
Wednesday, October 14th	7 am – 1 pm	Marina	Marina County Library 190 Seaside Circle
Thursday, October 15th	1 pm – 7 pm	Marina	
Thursday, October 15th	7 am – 1 pm	Seaside	Seaside High School 2200 Noche Buena
Friday, October 16th	1 pm – 7 pm	Seaside	

City of Gonzales
 (831) 675-5000
 www.GonzalesCa.gov



Community Center Complex Uses

- Public and Private Events
- Meeting Spaces
- Performing Arts
- Outdoor Amphitheater
- New and Larger Library
- Safe Space for Learning
- Rec and Fitness Programs for All Ages
- Teen Innovation Center

For questions contact us at public.input@ci.gonzales.ca.us



Measure X

General Purpose Sales Tax

- Will increase the City's Transaction and Use Tax (TUT) by 0.5%
- Current Tax Rate is 8.25% and would increase to 8.75%
- Will generate approximately \$600,000 a year

※ Priority project is the Gonzales Community Center Complex *

City	Tax Rate %
Greenfield	9.50
Salinas	9.25
Soledad	8.75
King City	8.75
Gonzales	8.25

Ciudad de Gonzales
(831) 675-5000
www.GonzalesCa.gov



Usos del Centro Comunitario

- Eventos Públicos y Privados
- Salones Pará Reuniones
- Centro de Artes
- Anfiteatro al Aire Libre
- Centro de Innovación Para Jóvenes
- Biblioteca Nueva y más Grande
- Lugar Seguro Para Aprendizaje
- Programas de Recreación y Ejercicio Para Todas Las Edades

Para preguntas contáctenos por correo electrónico a public.input@ci.gonzales.ca.us



Medida X

Impuesto de Ventas General

- Aumentaría el Impuesto Sobre Transacciones y Uso por 0.5%
- El Impuesto Actual es de 8.25% y Aumentaría al 8.75%
- Generará Aproximadamente \$600,000 al Año

* El Proyecto de Prioridad Será el *
Centro Comunitario de Gonzales

Ciudad	Tasa de Impuesto %
Greenfield	9.50
Salinas	9.25
Soledad	8.75
King City	8.75
Gonzales	8.25

WE WORK FOR WATER

Oct. 3 - 11, 2020
#CAWaterWeek

We provide a service that's essential to the world we live in.



CALIFORNIA
WATER
PROFESSIONALS
APPRECIATION
WEEK



CW·EA

**Thank You,
City of Gonzales Water
Professionals!**



Una Mesa

Gonzales Community Church Food Pantry
Gonzales Community Church Despensa de Comida

10:00 AM

Third & Fourth Friday of the Month
Tercer y Cuarto Viernes del Mes

Drive through service/*Pase conduciendo*
Community Church Ed. Building @ 4th & Day Streets
Community Church Edificio de Educación @ Calles 4 y Day

Tax-deductible Donations Accepted: Community Church of Gonzales
P.O. Box 715, Gonzales, CA 93926 Notate Check for "Una Mesa"

Tuesdays/Martes 11:00 AM

FREE PRODUCE DISTRIBUTION
DISTRIBUCIÓN DE VERDURAS GRATIS

●●● **cypressgonzales**



Vosti Center

107 Centennial Drive, Gonzales

Supplies are limited to the first 100 people

Los cajas están limitados a las primeras 100 personas

Questions/Preguntas: mark@cypresschurch.org



**DISTRIBUCION ALIMENTARIA
EN GONZALES**

**CADA JUEVES
9:30-10:30 A.M.**

FACILITADO POR: BANCO DE ALIMENTOS
PARA EL CONDADO DE MONTEREY
A IGLESIA DE SAN THEODORO
116 SOUTH BELDEN STREET

PASE CONDUCIENDO (QUEDESE EN SU COCHE)
ENTRE A PIE SOLAMENTE SI NO PUEDE LLEGAR EN AUTO



**FOOD DISTRIBUTION IN
GONZALES**

**EVERY THURSDAY
9:30-10:30 A.M.**

FACILITATED BY: FOOD BANK FOR MONTEREY COUNTY
@ SAINT THEODORE'S CHURCH
116 SOUTH BELDEN STREET

DRIVE THROUGH (STAY IN YOUR CAR)
WALK-IN ONLY IF YOU HAVE NO WAY OF DRIVING THROUGH



CALIFORNIA COVID-19 TENANT RELIEF ACT

GUIDE FOR TENANTS, LANDLORDS & HOMEOWNERS

Visit: [HousingIsKey.com](https://www.housingiskey.com)

- Protection Guidelines, Forms & Resources for:
 - Tenants
 - Landlords
 - Homeowners



Now Interviewing in Gonzales for:

- Cost Accountant
--Contact: Hilda Alonso
halonso@freshdelmonte.com
- Senior Electrical Technician
--Contact: Hilda Alonso
halonso@freshdelmonte.com
- IT Systems Administrator
--Giselle Gongora
ggongora@freshdelmonte.com



GONZALES

**WANT
TO LEND
A HAND?**

**¿QUIERES
AYUDAR?**



**VISIT OUR WEBSITE TO FIND OUT HOW YOU CAN SHOW YOUR LOVE, CARE & CONNECT
HERE DURING THIS CHALLENGING TIME**

**VISITE NUESTRO SITIO WEB PARA DESCUBRIR CÓMO PUEDE DEMOSTRAR SU AMOR, CUIDADO
AQUÍ Y CONEXIÓN DURANTE ESTE TIEMPO**



REGISTER TO VOTE!

¡REGISTRARSE PARA VOTAR!

Registration deadline/Fecha límite de registro:

October 19, 2020/19 de octubre de 2020

Register **online** here/Regístrese **en línea** aquí:

RegisterToVote.ca.gov

Youth who are 16 & 17 can **pre-register** to vote at: covr.sos.ca.gov

Pre-registration is for those who are not yet 18 years of age



Are you providing childcare for your grandchild, niece/nephew, other relative, or a friend/neighbor's child (ages 0–5) on a regular basis for more than 15 hours a week?

We'd like to hear from you!

How does it work?

- We will meet for three, **90-minute meetings on Zoom** which you can join via computer or phone. **The first meeting will take place in October 2020** and two later meetings will take place in 2021. **You do not have to attend every meeting to participate.**
- During the meetings, we will ask you and other group members about your experiences as a caregiver and **what programs or supports would most help you and the children you care for.**
- You will have the opportunity to give your **feedback on legislation and policy changes and recommendations.**
- Group **participants will receive a \$50 gift card** for completing a brief survey/raffle after each meeting you attend.

Early Edge California supports high-quality childcare for young children across California. We are exploring how California can best support people like you during the COVID-19 pandemic and beyond. Sharing your experiences with us will help us. **We are looking for caregivers to join a new virtual advisory group.**

I'm interested! How do I participate?

Contact info@earlyedgecalifornia.org and let us know you are interested in participating in the Family, Friend, and Neighbor Advisory Group.



¿Está cuidando a sus nietos, sobrinos u otros parientes o a los hijos de algún amigo o vecino por más de 15 horas por semana?

¡Queremos oír su historia!

¿Cómo funciona?

- Vamos a tener tres **reuniones de 90 minutos en Zoom**. Puede participar usando su computador o teléfono. **La primera reunión va a ser en octubre de 2020** y las dos reuniones posteriores serán en 2021. **No es necesario que asista a todas las reuniones para poder participar.**
- Durante las reuniones, le preguntaremos a usted y a otros miembros del grupo sobre sus experiencias como cuidadora o cuidador y **qué programas o apoyos le ayudarían más a usted y a los niños que cuida.**
- Tendrá la oportunidad de **compartir su opinión sobre legislaciones y políticas del estado.**
- Los participantes pueden completar una breve encuesta/rifa después de cada reunión y **recibirán una tarjeta de regalo de \$50** por completarla.

Early Edge California apoya el cuidado infantil para los niños pequeños en California. Nos gustaría identificar formas en las que California puede mejorar el apoyo para personas como usted durante COVID-19 y más allá. Compartir sus experiencias con nosotros nos ayudará. **Buscamos cuidadoras y cuidadores para participar en un nuevo grupo asesor virtual.**

¡Estoy interesado/a! ¿Cómo participo?

Mande un email a info@earlyedgecalifornia.org y déjenos saber que está interesado en participar en el Grupo Asesor de Familia, Amigos y Vecinos.

Gonzales Community Church Clothing Closet / Armario de Ropa



LIMITED SPECIAL OPENING

TUESDAY & WEDNESDAY 3:00-5:00 PM

Face covering required, no children, one person at a time, 10-minute limit, please maintain social distance while waiting in line.

APERTURA ESPECIAL LIMITADA

MARTES y MIÉRCOLES 3:00-5:00 PM

Se requiere cubrirse la cara, no niños, una persona a la vez, límite de 10 minutos, por favor mantenga la distancia social mientras espera en la fila.

**Community Church Ed. Building @ 4th & Day Streets
Community Church edificio de educación a Calles 4 y Day**

DEPARTAMENTO DE POLICÍA DE GONZALES

CONCURSO DE DECORACIÓN DE CALABAZAS

MEJOR TALLADO O DECORADO

REGLAS DEL CONCURSO

1. Regístrese y recoja calabazas gratis en el Departamento de Policía el 19 de octubre de 2020. Entre las 8:00 am y las 5:00 pm.
· 1 entrada por persona, abierta a las primeras 50 entradas.
2. Devuelva la calabaza tallada o decorada al Departamento de Policia el 23 de octubre de 2020 para estar en exhibición en el pasillo de el departamento.
3. El jurado tendrá lugar el 26 de octubre de 2020 y los ganadores serán seleccionados y notificados para cada categoría (tallados / decorados).
4. Las calabazas se deben recoger y llevar a casa entre el 28 y el 30 de octubre.
Las calabazas que se queden después del 30 de octubre 4:00 pm serán descartadas.

Para todas las edades

SE ENTREGARÁN PREMIOS PARA LOS GANADORES DEL 1ER Y 2DO LUGAR EN CADA UNA DE LAS DOS CATEGORÍAS

Para obtener información adicional, comuníquese con el Departamento de Policía de Gonzales.

109 Fourth St. Gonzales Ca. 93926

(831)675-5010



CALABAZAS DONADAS POR



GONZALES POLICE DEPARTMENT

PUMPKIN DECORATING CONTEST

BEST CARVED OR DECORATED

CONTEST RULES

1. Sign up & free pumpkin pick up at PD on October 19th, 2020.
Between 8:00am – 5:00pm.

·1 entry per person, opened to the first 50 entries.

2. Return carved or decorated pumpkin to the PD
on October 23, 2020 to be on display in the lobby.
3. Judging will take place on October 26, 2020 and winners
will be selected and notified for each category (carved/decorated).
4. Pumpkins need to be picked up and taken home between October 28th – October 30th
Pumpkins left behind after October 30th after 4:00pm will be discarded.

OPENED TO ALL AGES.

PRIZES WILL BE AWARDED FOR 1ST AND 2ND PLACE WINNERS IN EACH OF THE TWO CATEGORIES

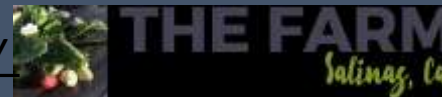
For additional information contact the Gonzales Police Department

109 Fourth St. Gonzales Ca. 93926

(831)675-5010



PUMPKINS PROVIDED BY



MONTEREY COUNTY FREE LIBRARIES

Gonzales Curbside Library Service Now Available!

Tuesday 2-6 PM

Thursday 12-4 PM

Saturday 10 AM-2 PM

Check out Books, Audio Books, or DVDs with your online account at:

<https://www.co.monterey.ca.us/government/departments-i-z/library>

or call 831-675-2209 for assistance



Fines:

First Violation: \$100

Second Violation: \$500

Third Violation: \$1,000



**Face Coverings
Required in Public
in Gonzales**

**EFFECTIVE:
JULY 29, 2020**

**More Information:
[GonzalesCA.gov/
coronavirus](http://GonzalesCA.gov/coronavirus)**



Multas:

Primera Infracción: \$100

Segunda infracción: \$500

Tercera infracción: \$1,000



**Cubre bocas
Requeridos en
Gonzales**

**EFFECTIVO:
29 de Julio de
2020**

**Más Información:
[GonzalesCA.gov/
coronavirus](http://GonzalesCA.gov/coronavirus)**



**CALIFORNIA
WATER
PROFESSIONALS
APPRECIATION
WEEK**



Please don't flush bathroom or baby wipes!
City of Gonzales Public Works Water Professionals
"Deadliest Catch!" Celebrating Water Professional's
Appreciation Week October 3-11, 2020.



Education
Educación

Care
Cuidado

Family &
Social
Services
Servicios de
Familia y
Sociales

Nutrition
Nutrición

Physical &
Mental
Health
Salud Física
y Mental

Disabilities
Incapacidad

Early Head Start Home Base Program Welcoming Pregnant Women El Programa de Home Base Bienvenidas Mujeres Embarazadas

Call for information needed to apply
¡Llame para recibir información de cómo aplicar!
Patricia Valdez 831.206.1631

Una Mesa Food Pantry of Gonzales Recognized With Regional Award!

Thank you to the community volunteers of this faith-based program for working to provide food security to the Gonzales community.

If you would like to support this program with financial contributions, make your tax-deductible donation here:

Community Church of Gonzales
P.O. Box 715
Gonzales, CA 93926

Notate Check for "Una Mesa"
Tax ID: 83-2881960

CONGRATULATIONS TO UNA MESA FOOD PANTRY & THE SERVICE TEAM!



Gonzales Community Presbyterian Church
Gonzales, California

Nominated by the City of Gonzales &
Awarded for California State Senate District 12
by Senator Anna Caballero



EXCEL BEYOND THE BELL

YMCA Outside of School Program 2020



Character Development Learning Institute

Character Development Learning Institute – is a licensed, evidence-based program through Y-USA that reflects the Y's holistic approach to youth development and our core values of honesty, caring, respect, and responsibility.

CDLI integrates social and emotional learning to cultivate values, skills, attitudes, and behaviors including grit, motivation, and a growth mindset necessary for youth to reach their full potential in learning, work and in life.

Youth Fit 4 Life

The Youth Fit 4 Life program is available at participating YMCA program locations* and works to improve the health of young children by promoting an appreciation for a healthy, physically active lifestyle into adulthood.

Children participate in the program four times per week for 45 minutes in each session. Each session includes physical fitness activities and a short educational component where children learn about healthy eating and setting goals.

Enrichment Activities

The Y's program utilizes developmentally appropriate activities that stimulate a child's intellectual, social, emotional and physical growth. We provide a warm, caring and fun environment that stimulates their natural curiosity and encourages personal expression.

Children develop communication, reasoning and problem-solving skills through play, interaction with other children, and exploration of their environment.

Homework Time

It is our goal to provide students with an academically rewarding program that promotes social development in a safe environment.

Our programs will include homework and distance learning assistance, reading/language arts, mathematics, history, social studies, and science. A broad range of activities may be implemented based on local student needs and interests.

SALINAS SOUTH COUNTY MONTEREY SAN BENITO WATSONVILLE



For more information call 831.678.1239 or visit www.centralcoastymca.org



EXCEDER MÁS ALLÁ DE LA CAMPANA

YMCA Programa fuera de la escuela de 2020



Character Development Learning Institute

Character Development Learning Institute – es un programa con licencia y basado en evidencia a través de Y-USA que refleja el enfoque holístico de Y para el desarrollo juvenil y nuestros valores centrales de honestidad, cuidado, respeto y responsabilidad.

CDLI integra el aprendizaje social y emocional para cultivar valores, habilidades, actitudes y comportamientos, incluyendo la determinación, la motivación y una mentalidad de crecimiento necesaria para que los jóvenes alcancen su máximo potencial en el aprendizaje, el trabajo y la vida.

Youth Fit 4 Life

El programa Youth Fit 4 Life está disponible en las ubicaciones participantes del programa YMCA * y trabaja para mejorar la salud de los niños pequeños al promover la apreciación de un estilo de vida saludable y físicamente activo en la edad adulta.

Los niños participan en el programa cuatro veces por semana durante 45 minutos en cada sesión. Cada sesión incluye actividades de acondicionamiento físico y un breve componente educativo donde los niños aprenden sobre una alimentación saludable y el establecimiento de objetivos.

Actividades de Enriquecimiento

El programa Y utiliza actividades apropiadas para el desarrollo que estimulan el crecimiento intelectual, social, emocional y físico de un niño. Brindamos un ambiente cálido, cariñoso y divertido que estimula su curiosidad natural y fomenta la expresión personal.

Los niños desarrollan habilidades de comunicación, razonamiento y resolución de problemas a través del juego, la interacción con otros niños y la exploración de su entorno.

Hora de la tarea

Nuestro objetivo es proporcionar a los estudiantes un programa académico gratificante que promueva el desarrollo social en un entorno seguro.

Nuestros programas incluirán tareas y asistencia a distancia, lectura / artes del lenguaje, matemáticas, historia, estudios sociales y ciencias. Se puede implementar una amplia gama de actividades en función de las necesidades e intereses locales de los estudiantes.

SALINAS SOUTH COUNTY MONTEREY SAN BENITO WATSONVILLE



Para más información 831.678.1239 o visite www.centralcoastymca.org



APPLY TO BE A MXNTOR

Senior Swarm will be providing free virtual mxntorship services for high school seniors to help them throughout their entire college application process and other higher educational needs.

WE NEED YOUR HELP!

Apply/learn more at:

<https://tinyurl.com/seniorswarmmxntor>

HIGH SCHOOL (9-12 GRADE) TUTORING

Apply to be a Tutor

<https://tinyurl.com/seniorswarmtutorapp>

Application for high school students:

<https://tinyurl.com/seniorswarmstudentapp>



Applications can also be found in our bio.
Tutoring services are FREE for students.

*Services provided in collaboration
with Ruelas Fulfullment Foundation.*



Thank you, Spartan Football Players & Gonzales Rotary Club!



Gonzales Community Presbyterian Church Food Pantry & Cypress Church Gonzales.



Thank you to our community volunteers working to make sure everyone has enough!



GRUPOS DE JUEGOS AMIGOS, FAMILIA Y VECINOS

¿Cuidas niños en casa sin licencia?

¿Ocupas nuevas ideas para actividades?

¿Ocupas materiales educativos?



Actividades para bebés, niños pequeños y preescolares

Reciba Material educativo y información de seguridad.

Para más información contacte a Daisy
831-744-5813
dhernandez@capslo.org

Made with PosterMyWall.com

Patrocinado por:

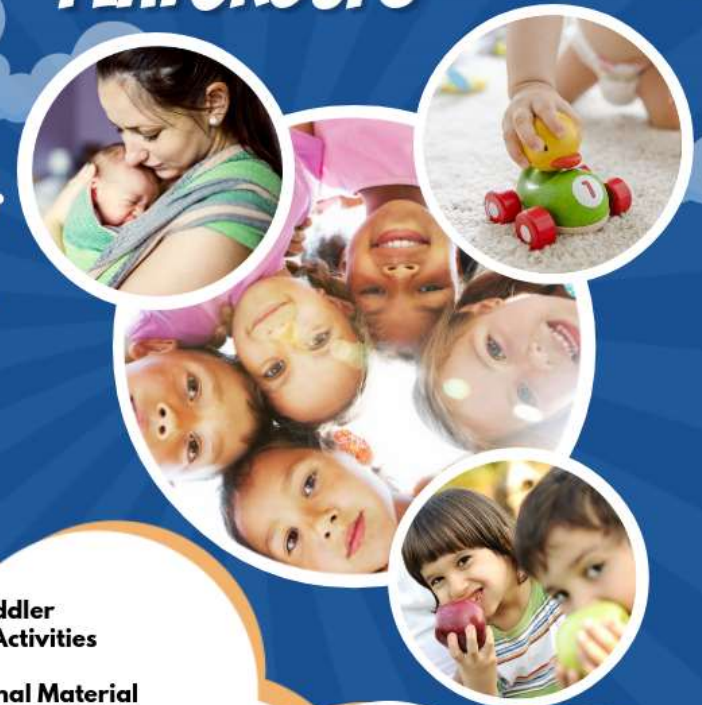


FRIENDS, FAMILY & NEIGHBORS PLAYGROUPS

Do you provide informal care in your home?

Do you need new ideas for activities?

Do you need educational materials?



Infant, Toddler & Preschool Activities

Receive Educational Material and Safety information

For more information contact Daisy at
831-744-5813
dhernandez@capslo.org

Made with PosterMyWall.com

Sponsored by





Tri-Cities Disposal & Recycling
(888) 678-6798

GONZALES, GREENFIELD & SOLEDAD

Questions about what goes where?

- Visit our website at: Tri-CitiesDisposal.com
- Download "What Goes Where" in the app store





How it works:

- Sign up for the program by sending your:
 - Name, age, telephone number, email, mailing address to
 - GonzalesPolice@ci.gonzales.ca.us
 - Or by mail to: P.O. Box 647, Gonzales, CA 93926
 - Or call: 831-675-5010
- We will have a member of the police department correspond with you directly

This is a great opportunity to connect with the Gonzales Police Department in a fun, meaningful, and productive way.

Questions? Call us at 831-675-5010



2019 City of Gonzales Annual Report 2019 Ciudad de Gonzales Informe Anual

- Great Stories of the Gonzales Way/
Grandes Historias de la Gonzales Way
- Special Initiatives & Program Highlights/
Iniciativas Especiales y Aspectos Destacados del Programa
- Gonzales in the News/Gonzales en las Noticias
- Youth Programs & Achievements/Programas y Logros Juveniles
- Robert Wood Johnson Foundation Culture of Health Award
Winning Community/Comunidad Galardonada
- Fiscal Year Budget/Presupuesto del Año Fiscal
- Resident Spotlight/Foco Residente
- Reports by Department/Informes por Departamento

GonzalesCA.gov/AnnualReport



2019

CITY OF GONZALES

<https://gonzalesca.gov/coronavirus>



<https://calcoastalsbdc.com/>

Recyclable?





Nope.



For answers to all of your recycling questions,
download the "What Goes Where" app in the app store

Your September utility bill is due on October 27
Su factura de servicios públicos de septiembre vence el 27 de octubre

CITY OF GONZALES



**Attention:
Pay your utility bill online**

In response to COVID-19 and in practicing social distancing safeguards, please consider utilizing our online platform to pay your utility bill at <https://www.municipalonlinepayments.com/gonzalesca/>

There is no processing fee and if you need assistance call us at 831-675-5000 and we can walk you through the process.

CITY OF GONZALES



Atención: Pague su Factura de Servicios Públicos en Línea

En respuesta al COVID-19 y en la práctica de distanciamiento social, por favor considere pagar su factura de servicios de utilidades en nuestro sitio de internet encontrado en <https://www.municipalonlinepayments.com/gonzalesca/>

No hay cobro de procesamiento para pagar en línea. Si necesita ayuda llámenos al 831-675-5000 y podemos guiarlo a través del proceso.

<https://www.municipalonlinepayments.com/gonzalesca/>



You are strongly encouraged to observe the live stream of the City Council meetings at <http://cityofgonzales.granicus.com/viewpublisher.php?view%20id=2>

View agenda online for additional options & instructions at:

<https://gonzalesca.gov/government/city-council-agendas-minutes>

Be part of the discussion—Get involved!
Sea parte de la discusión—¡Participe!

Gonzales City Council Meetings

6:00 PM City Council Chambers

Juntas del Concilio de Gonzales

6:00 PM Cámara del Concilio

117 Fourth Street

Upcoming Meetings/Próximas Juntas:

Monday, October 19, 2020

Lunes, 19 de octubre, 2020

Regular meetings are first (1st) and third (3rd) Mondays

Las juntas regulares son el primero (1er) y el tercero (3er) lunes

Recyclable?



Yep.*



For answers to all of your recycling questions,
download the "What Goes Where" app in the app store



Employment Opportunity

POLICE OFFICER
\$5,702.50-\$7,504.10 /month

POSITION OPEN UNTIL FILLED

Excellent benefits. PERS Retirement. Candidate must be currently employed as a California Police Officer or a successful graduate from an accredited P.O.S.T. Basic Academy within the past three years; high school graduate or equivalent; and a valid California Driver License.



For more information contact Mary Villegas at 831-675-5000 or visit our web site at: <https://gonzalesca.gov>

Call 831-675-5000 or stop by City Hall at 147 Fourth Street
The City of Gonzales is an Equal Opportunity Employer